

CERVA 01030011 DUNLIN

PROTECTIVE GLOVES

Description: Five fingers gloves sewn from terry cotton fabric. Size 10. Each pair is marked by logo of manufacturer, article number, manufacturing date and pictograms of protection in accordance of Regulation (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 and EN 407:2004.

Use: Gloves are designed for protection against mechanical risks and contact heat up to 250°C in dry conditions.

Features and marking:

				
read the user instruction	manufacturer identification	EC conformity marking	mechanical hazards icon	heat hazards icon
1x2xx – protection levels EN 388:2016				
Abrasion resistance:	1 (1-4)	size		
Tear resistance:	x – not tested	production date(month/year)		
Puncture resistance:	x – not tested			
Cut resistance ISO 13997:	x – not tested, Test method appears not to be suitable for the glove design/ material			

x2xxxx – protection leve s EN407:04				
Flammability	class X (1-4)			
Contact heat	class 2 (1-4)			
Convective heat	class X (1-4)			
Radiant heat	class X (1-4) suitable for contact			
Small splashes of molten metal	class X (1-4) with dry foods			
Large quantities of molten metal	class X (1-4)			

Maintenance and usage of safety gloves: Protect gloves against radiant heat, do not expose to organic solvents and their vapours, lubricants, fats, mineral oils and water. Remove rough dirt with a brush and let gloves dry freely at room temperature after use. Gloves cannot be washed or dry cleaned.

Warning: Gloves must not be used if there is a risk of them being caught by moving machine parts. Protection features are only applied on palm section of glove. Always use correct glove size and examine gloves condition before every use. Never use worn, hardened or in any other way damaged gloves. Gloves use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use gloves any further.

Transport and storage: Gloves are to be transported in original packaging or in a plastic cover, it is necessary to store them in dry, cool conditions and away from direct sunlight. Shelf life is 5 years from the date of manufacture in suitable conditions.

EC type certificate has been issued by a notified body No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. The declaration of conformity is available on the www.cerva.com

Manufacturer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

DOREZA MBROJTJESJE

Përshkrimi: Doreza mbrojtëse peshëgësitëse. Doreza të qepura me copë pamuku frohtë. Dorezat mbrojtëse në madhësi të 10 në përputhje me normat (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 dhe EN 407:2004.

Përdorimi: Manipulim me materiale në ambient të thatë. Ofrjnë mbrojtje kundër rreziqeve mekanike dhe kontaktit me nxehtësinë deri në temperaturën 250°C.

Karakteristikat dhe kodifikimi:

				
Piktogrami i informacionit	identifikimi i prodhuesit	simboli i përputhshmëritë	piktogrami i rreziqeve Mekanike	piktogrami i nxehtësisë dhe zjarrit
1x2xx - Shkallët e mbrojtjes EN 388:2016				
Rezistenca ndaj abrazionit :	1 (1-4)			
Rezistenca ndaj prejes :	x - nuk është testuar			
Rezistenca ndaj çarjes :	2 (1-4)			
Rezistenca ndaj shpirtit :	x - nuk është testuar			
Rezistenca e prerjes TDM :	x - nuk është testuar, Metoda e testimit duket të mos jetë e përshtatshme për dizajnin / materialin e fiksimit			

x2xxxx - Shkallët e Mbrojtjes EN407: 2004				
Rezistenca ndaj zjarrit	shkalla x (1-4)			
Rezistenca ndaj nxehtësisë së transmetuar me kontakt	shkalla 2 (1-4)			
Rezistenca ndaj nxehtësisë së transmetuar me konveksion	shkalla x (1-4)			
Rezistenca ndaj nxehtësisë së transmetuar me rrezatim	shkalla x (1-4)			
Rezistenca ndaj shpërbërjeve të vogla të metale	shkalla x (1-4)			
Rezistenca ndaj shpërkëqieve të mëdha të metale	shkalla x (1-4)			

01030011 DUNLIN - Illoji i dorezave madhësia data e prodhimit (muaji / viti)

Mirembajtja dhe përdori i dorezave.Mbrori dorezat nga nxehtësia. Mos i ekspozoni tek solucione organike ose avujt e tyre, lufëruesit, yndyrat, vajrat e tyre minerale dhe ujë. Pas përdorimit pastrojnë me furce nga papasteritë dhe lerene të thahen në temperature dhome. Dorezat nuk mund të lahen me lavatrice ose pastirm kimik.

Kujdes:Doreza nuk duhet të përdoret nëse ekziston një rrezik nga pjeset levizëse të makinerve. Karakteristika e mbrojtjes janë aplikuar vetëm në pjesën e pellmebes së dorezes. Përdorni gjithmonë masen e saktë dhe kontrolloni gjendjen e dorezes para çdo përdorimi. Mos përdorni kurër doreza të grisura, ngushtuesora ose të dëmtuara në ndonjë mënyrë tjetër. Përdorimi i dorezave mund të shkaktojë acarim të lëkurës dhe reaksione alergjik tek njerëzit me lëkurë shumë të ndjeshme, në raste të tilla të mos i përdorni më tej dorezat.

Transport dhe përdorimi me makinazimi: Doreza duhet të transportohen në paketim original ose në një mbulesë plastike, duhet të ruhen në vende të thata, kushte të ftohta dhe larg nga rrezet e diellit. Jetejagatësia në raft është 5 vjet nga data e prodhimit, kur ruhen në kushte të përshtatshme.

Certifikatë tip CE është lëshuar nga organ i autorizuar Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Deklarata e konformitetit është e publikuar në www.cerva.com.

Prodhuesi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Čke.

QORUYUCU ÖLCƏKİLƏR

Təsviri: Bəsbərməqli qoruyucu əlcəklər. Xovlu iplik parçadan hazırlanmış əlcəklər. (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 və EN 407:2004 nörmətilərinə uyğun olaraq 10 ölçüları istəşilə olunur.

İstifadə qaydası: Quru şəraitdə materialları ilə işləmək üçün. Mexaniki zədələrə və 250 °C-yə qədər kontakt istiliyyə qarşı qorunmanı təmin edir.

Xüsusiyyətləri və markalanması:

				
istifadəçiyə üzrə təlimatları oxuyun	istehsalçılı eyniləşdirilməsi	Uyğunluq İşarəsi	mexaniki təhlükə işarəsi	Termal Risk Piktogramı
1x2xx – Qoruma Saviyyəsi EN 388:2016				
Eroziyaya gec uğraması:	1 (1-4)			
Kəsilməyə Müqavimət:	x - Sınaqdan keçirilməyib			
Çirəliyə Müqavimət:	2 (1-4)			
Dəşilmə Müqaviməti:	x - Sınaqdan keçirilməyib			
TDM kəsilməli müqavimət:	x - Sınaqdan keçirilməyib, əlcəklərin konstruksiyasını nəzərə alaraq sınaq işülu münasib hesab edilmir			

x2xxxx – Qoruma Saviyyəsi EN407:04				
Alov Müqaviməti	class x (1-4)			
Toxunma Dərəcəsi	class 2 (1-4)			
İstiliyin Çatdırılması	class x (1-4)			
İstiliyin Yayımı	class x (1-4)			
Kiçik Metal Sığramalar	class x (1-4)			
Böyük Metal Sığramalar	class x (1-4)			

Qoruyucu əlcəklərin texniki qulluğu və onlardan istifadə qaydası: Əlcəklərin istilik təsirləndirən qorunmasını təmin edin, üzvi həlledicilərin və onların buxarlarını, sürtgü yağlarını, mineral yağları və suyun təsirinə maruz qoymayın. İstifadədən sonra üzərindəki qalın kir qatını friq vasitəsilə təmizləyin və əlcəkləri otaq temperaturunda qurudun. Əlcəkləri paltaryayın maşında yumaq və kimyəvi təmizləməyə maruz qoymaq olmaz.

Xəbərdarlıq: İstifadə zamanı əlcəklərin hərəkət edən mexanizmlərə ilisərək arasında qalma riski vardır, onları istifadə etməyin. Qoruma xüsusiyyətləri yalnız əlcəyin ovca hissəsinə tətbiq edilir. Həmizə düzgün ələk ölçüsü istifadə edin və istifadədən əvvəl hər dəfə əlcəklərin vəziyyətini yoxlayın. Köhnəlmiş, bərkimmiş və ya başqa şəkildə zədələnmiş əlcəkləri istifadə etməyin. Hassas dərisi olan insanlarda əlcəklərin istifadəsi dəridə qıcıqlanma və allergik reaksiyalara səbəb ola bilər, belə hallarda əlcəkləri bir dəfə istifadə etməyin.

Daşınma və saxlanma: Əlcəklər orinal qabında və ya plastik qabda daşınmalıdır, onları quru, serin, günəş şüalarının birbaşa düşmədiyi yerdə saxlamaq lazımdır. Müvafiq şartilərə saxlandıqda, əlcəklər istehsal tarixindən etibarən maksimum 5 ilidr saxlanıla bilər.

EC növ sertifikatı bu qrupun tərəfindən verilmir:Dr. No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Uyğunluq bəyannaməsini www.cerva.com internet saytından əldə edə bilərsiniz.

İstehsalçı: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čexiya.

ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ С ПЕТ ПРЪСТА

Описание: Защитни ръкавици с пет пръста. Ръкавици шити от хавлиена памучна тъкан. Предлагат се в размери 10 в съответствие с (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 и EN 407:2004.

Приложение: Манипулация с материал при сухи условия. Предостоят защита срещу механични рискове и контактна температура до 250°C.

Характеристики и маркировка:

				
прочетете инструкциите	Маркировка на производител	Маркировка за съответствие с ЕС	Защита от механични рискове	Защита от топлинни рискове
1x2xx – нива на защита според EN 388:2016				
Устойчивост на протърканье:	1 (1-4)			
Устойчивост на прорязване:	x - не е изпробовано			
Устойчивост на пробиване:	2 (1-4)			
Устойчивост на прокъване:	x - не е изпробовано			
TDM съпротивление на срезав:	- не е изпробовано, методът не е подходящ			

x2xxxx – нива на защита според EN407:04				
Открит пламък	клас x (1-4)			
Контакт с нагорещена повърхност	клас 2 (1-4)			
Конвективна топлина	клас x (1-4)			
Топлинно излъчване	клас x (1-4)			
Малки пръски разтопен метал	клас x (1-4)			
Големи количества разтопен метал	клас x (1-4)			

01030011 DUNLIN – име на артикула размер дата на производство (m/r)
Използване и поддръжка на защитни ръкавици: Защитни ръкавици срещу топлинна излъчване, не се излагат на органични разтворители или течни пръски, смазочни масла, греси, минерални масла и вода.След употреба, премакнете грубите замърсявания с четка и оставете ръкавиците да изсъхнат при стайна температура. Ръкавиците не могат да се перат в перална машина, нито да се почистват химически.

Предупреждение: Ръкавиците не трябва да се използват, ако има риск от захващане от движещи се машинни части.Защитните свойства се отнасят само за дланите. Винаги използвайте подходящ размер ръкавици и проверявайте тяхното състояние преди всяка употреба. Никога не използвайте износени, втвърдени или по някакъв друг начин повредени ръкавици. Употребата на ръкавиците от хора с много чувствителна кожа може да предизвика дразнене на кожата и алергична реакция, в такъв случай тези ръкавици не трябва да си използват повече.

Транспорт и складиране: Ръкавиците трябва да бъдат транспортирани в оригиналната опаковка или в полиетиленов плик. Необходимо е ръкавиците да се съхраняват в сухи, хладни помещения, далеч от пряка слънчева светлина. Срок на годност - 5 години от датата на производство при съхранение в подходящи условия.

EC Сертификат за изследване на типа издаден от Осведомен орган No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Заявлението за съответствие се намира на www.cerva.com.

Производител: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чехия

PĚTIPRSTĚ OCHRANNĚ RUKAVICE

Popis: Pětiprstě ochranné rukavice. Rukavice šité z froté bavlněné tkaniny. Jsou dodávány ve velikosti 10 v souladu s (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 a EN 407:2004.

Použití: Manipulace s materiály za sucha. Poskytují ochranu před mechanickými riziky a kontaktním teplem do 250°C.

Vlastnosti a značení:

				
piktogram informace	identifikační výrobce	značka shody	piktogram mechanická rizika	piktogram teplo a ohřev
1x2xx - Stupně ochrany EN 388:2016				
Stupeň ochrany proti oděru:	1 (1-4)			
Stupeň ochrany proti poranění čepeli:	x – nebylo zkoušeno			
Stupeň ochrany proti dráždění třídní:	2 (1-4)			
Stupeň ochrany proti propichnutí:	x – nebylo zkoušeno			
Odolnost řezu TDM:	x – nebylo zkoušeno, metoda se nezdá být vhodná vzhledem ke konstrukci rukavice			

x2xxxx - Stupně ochrany EN407:04				
Odolnost proti hořeni	třída x (1-4)			
Odolnost proti kontaktnímu teplu	třída 2 (1-4)			
Odolnost proti konvekčnímu teplu	třída x (1-4)			
Odolnost proti sálavému teplu	třída x (1-4)			
Odolnost proti malým rozstříkům kovů	třída x (1-4)			
Odolnost proti velkým rozstříkům kovů	třída x (1-4)			

01030011 DUNLIN - typ rukavice velikost datum výroby (měsíc/rok)
Návod na udržbu a použití ochranných rukavic: Rukavice chraňte před sálavým teplem. Nesmí být vystavěny organickým rozpouštědlům a jejich parám, mazivům, tukům, minerálním olejům a vodě. Po použití rukavice nečistoty odstraňte kartáčem a rukavice nechte volně rozprostřené při pokojové teplotě. Rukavice nelze prát ani chemicky čistit.

Upozornění: Rukavice se nesmí používat, pokud existuje riziko jejich zachycení pohyblivými částmi strojů. Ochranné vlastnosti se vztahují pouze na dlaňovou část rukavice. Používání vždy rukavice správně velikosti a před každým použitím zkontrolujte jejich stav. Nikdy nepoužívejte prořezané, tvrděné nebo jinak poškozené rukavice. U citlivých osob není vyloučeno podráždění pokožky – v takovém případě rukavice dle nepoužívejte.

Preprava a skladování: Rukavice přepravujte v původním balení nebo v plastovém pytli. Rukavice je nutné skladovat v suchém a chladném prostředí, mimo dosah přímého slunečního světla. Při vchodných podmíneká skladování je doba skladovatelnosti minimálně 5 let.

Certifikát typu byl vydán notifikovanou osobou č. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovensko. Prohlášení o shodě je uveřejněno na www.cerva.com.

Výrobce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

FÜNF-FINGER-SCHUTZSCHUHE

Beschreibung: Aus Frotteeastwollgewebe gefertigte Fünffinger-Schutzhandschuhe. Verfügbare Größen: 10 in Übereinstimmung mit (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 und EN 407:2004.

Benutzung: Arbeit mit Materialien in trockener Umgebung. Sie bieten Schutz vor mechanischen Risiken und Kontaktwärme bis 250°C.

Eigenschaften und Kennzeichnung:

				
Lesen Sie Benutzer Anweisung	Identifikation des Herstellers	EG-Konformitäts Kennzeichnung	mechanischen Gefahren icon	Wärme Gefahren icon
1x2xx – kalise tasemed EN 388:2016				

EN 420

EN 388

EN 407

1x2xx – Schutzstufen **EN 388:2016**
Abrieftestigkei: 1 (1-4)
Schnittestigkei: x - Es wurde nicht getestet
Durchstichtestigkei: x (1-4)
Durchstichtestigkei: x - Es wurde nicht getestet
TDM Schnittwertstand: x - Es wurde nicht getestet, die Methode scheint im Hinblick auf die Konstruktion der Handschuhe nicht geeignet sein.

x2xxxx – Schutz leves EN407: 04				
Brandklasse:	x (1-4)			
Kontakt Wärmeklasse:	2 (1-4)			
Konvektive Wärmeklasse:	x (1-4)			
Strahlungswärmeklasse:	x (1-4) für kurzzeitigen Kontakt			
Kleine Spritzer geschmolzenen Metalls Klasse	x (1-4) mit trockenen			
Große Mengen von geschmolzenem Metall Klasse	x (1-4) Lebensmittel geeignet			

01030011 DUNLIN – Artikel Große Herstellungsdatum (Monat / Jahr)
Instandhaltung und Verwendung von Sicherheitsschuhen: Schützen Sie die Handschuhe vor Strahlungshitze, setzen Sie sie keinen organischen Lösungsmitteln und ihren Dämpfen, Schmiermitteln, Fetten, Mineralölen und Wasser aus. Entfernen Sie groben Schmutz mit einer Bürste und lassen Sie die Handschuhe nach Gebrauch bei Raumtemperatur frei trocknen. Die Handschuhe können weder in der Maschine gewaschen noch chemisch gereinigt werden.

Warning: Die Handschuhe dürfen nicht verwendet werden, wenn die Gefahr des Verfangens in beweglichen Maschinenteilen besteht. Die Schutzigenschaften betreffen nur die Handschuhe des Handschuhes. Benutzen Sie stets die korrekte Handschuhgröße und prüfen Sie vor jedem Gebrauch den Zustand der Handschuhe. Verwenden Sie nie verschlissene, verhärtete oder auf andere Art und Weise beschädigte Handschuhe. Der Gebrauch von Handschuhen kann bei Personen mit sehr empfindlicher Haut zu Hautreizungen und allergischen Reaktionen führen; verwenden Sie die Handschuhe in solchen Fällen nicht weiter.

Transport und Lagerfähigkeit: Die Handschuhe sind in ihrer Originalverpackung oder in einer Plastikhülle zu transportieren; es ist erforderlich, sie unter trockenen, kühlen Bedingungen fern von direktem Sonnenlicht zu lagern. Die Lagerfähigkeit beträgt unter geeigneten Bedingungen 5 Jahre ab dem Herstellungsdatum.

Die EC-Typ-Zertifizierung wurde von einer benannten Stelle unter der Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia ausgestellt.

Die Konformitätserklärung ist auf www.cerva.com veröffentlicht.

Hersteller: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tschechische Republik

BESKYTSELSEHANDSKER

Beskrivelse: Femfingerde beskyttelseshandsker. Handskerne er syet af frotté bomuldstråd. Lagerføres i str. 10 i henhold til (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 og EN 407:2004.

Anvendelse: Håndtering af tørre materialer. De yder beskyttelse mod mekaniske risici og kontaktværme op til 250°C.

Egenskaber og mærkning:

				
Læs bruger-vejledningen	identifikation af producent	CE overensstem- melsesmærkning	Mekanisk risiko ikon	Varme og lid ikon
1x2xx – beskyttelses niveau EN 388:2016				

Slidstyrke (rotationer): 1 (1-4)
Gennemskæring(index): x - blev ikke prøvet
størrelse
turning (Newton): 2 (1-4)
Stikmodstand (Newton): x - blev ikke prøvet
TDM cut modstand: x - blev ikke prøvet, metoden anses ikke at være egnet med hensyn til handskerens konstruktion

x2xxxx – beskyttelsesniveau EN407:04
--

CERVA 01030011 DUNLIN

LV PĪECU PIRKSTU AIZSARGCIMDI

Apraksts: Pīecu pirkstu aizsargcimdi. Cimdi ir šūti no frote kovkļinas auduma. Tiek ražoti visi izmēri 10 saskaņā ar (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 en EN 407:2004.

Pielietojums: Manipulācijas ar sausiem materiāliem. Aizsargā no mehāniskiem draudiem un saskarses temperatūras līdz 250° C.

Piktogramu un marķējuma:

CERVA	CERVA	CERVA	CERVA	CERVA
Izlasiet lietošanas instrukciju	ražotāja identifikācija	EC atbilstības marķējums	mehāniskā riska piktogramma	karstuma riska piktogramma
1x2xx – aizsardzības līmeņi EN 388:2016				
Noduluma izturība: 1 (1-4)				
Izturība pret iegriezumiem: 1 (1-4)				
Izturība pret pīsumiem: 2 (1-4)				
Izturība pret caurduršanu: x - nav testēts				
TDM samazināt pretestību: x - nav testēts				
vērā cimdā konstrukciju				
x2xxxx – aizsardzības līmeņi EN407:04				
Atrašanās līesmas				
Aizsardzība pret tiešu karstumu	klase x (1-4)			
Aizsardzība pret vispārēju karstumu	klase x (1-4)			
Aizsardzība pret staru karstumu	klase x (1-4)			
Aizsardzība pret sīkām, kausētām metāla daļiņām	klase x (1-4)			
Aizsardzība pret lielām kausētām metāla daļiņām	klase x (1-4)			

Lietošanas instrukcija: Nepakļaut cimdus tiešai karstumā, organisko šķīdinātāju, to tauku, smilvielu, tauku, minerāleļļu un ūdens ietekmei. Lielākos netirumsus notīrīt ar birstiņi un ļaut cimdiem izžūt istabas temperatūrā. Cimdus nedrīkst mazgāt veļasmašīnā un tīrīt ķīmiski.

Bridinājums: Neizmantojot cimdus gadījumā, ja pastāv mijiedarbības risks ar iekārtu kustīgām detaļām. Norādītais aizsardzības līmenis attiecas tikai uz plaukstas daļu. Vienmēr izmantojiet pareizo izmēru un pirms katras lietošanas pārbaudiet cimdā stāvokli. Nekad neizmantojiet cimdus, sacietējušus vai cietāji bojātus cimdus. Alerģiskiem cilvēkiem iespējams ādas kairinājums – šādā gadījumā turpmāk cimdus neizmantojiet.

Transportēšana un uzglabāšana: Cimdi jātransportē oriģinālajā iepakojumā vai plastiktā maišā. Uzglabāt vēsā, sausā vietā, nepakļaut tiešu saules staru iedarbībai. Derīguma termiņš, pie nosacījuma, ka cimdi tiek uzglabāti piemērotos apstākļos, ir 5 gadi no ražošanas datuma.

EK tipa sertifikātu izsniegusi pilnvarotā iestāde Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizānske, Slovakia. Atbilstības paziņojums publiskots šādā adresē: www.cerva.com.

Ražotājs: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čehija

NL WERKHANDSCHOENEN

Beschrijving: Handschoenen van badstof met elastisch manchet.Verrijgbaar in maat 10 volgens (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 en EN 407:2004.

Gebruik: Geschikt voor bescherming tegen mechanische risico's en hoge temperaturen tot 250°C in droge omstandigheden.

Eigenschappen en markering:

CERVA	CERVA	CERVA	CERVA	CERVA
informatie	Leverancier	Europese regelgeving	pictogram voor mechanische risico's - hitte	
1x2xx – beschermingsniveau EN 388:2016				
Slijtvastheid: 1 (1-4)				
Sniijveerstand: x - niet getest				
Scheursterkte: 2 (1-4)				
Perforatieveerstand: x - niet getest				
TDM snijveerstand: x - niet getest				
ontwerp / materiaal van de handschoen				

x2xxxx – beschermingsniveau EN407:04

Ontvångbaarheid	class x (1-4)			
Contacthitte	class 2 (1-4)			
Convecchiehitte	class x (1-4)			
Stralingshitte	class x (1-4)			
Stralingshitte	class x (1-4)			
Kleine spatten gesmolten metaal	class x (1-4)			
Grote hoeveelheden gesmolten metaal	class x (1-4)			

Reiniging en onderhoud: Bescherm handschoenen tegen stralingswarmte, niet blootstellen aan organische oplosmiddelen en dampen, smeermiddelen, vetten, mineralen oliën en water. Verwijder grof vuil met een borstel en laat handschoenen drogen bij kamertemperatuur na gebruik. Handschoenen kunnen niet worden gewassen of chemisch worden gereinigd.

Waarschuwing: Handschoenen mogen niet worden gedragen als er een risico bestaat op verstremgeling met bewegende onderdelen van machines. Gebruik altijd de juiste maat. Testen zijn uitgevoerd op de palm van de hand. Zowel nieuwe als reeds gebruikte handschoenen dienen grondig geïnspecteerd te worden op mogelijke beschadigingen voor gebruik. Gebruik van handschoenen kan een huidirritatie of allergische reactie veroorzaken bij mensen met een gevoelige huid. Indien er tijdens of na het dragen van de handschoenen een allergische reactie ontstaat, raadpleeg dan direct een arts.

Transport en opslag: Handschoenen moeten worden vervoerd in de originele verpakking of plastic zak. Opslaan in een koele, donkere en droge ruimte buiten het bereik van direct zonlicht. Indien juist opgeslagen zullen deze handschoenen maximaal 5 jaar hun fysieke eigenschappen behouden vanaf de fabricagedatum. De gebruiksduur kan niet aangegeven worden en is afhankelijk van de toepassing en verantwoordelijkheid van de gebruiker. Deze dient zich te vergewissen van de geschiktheid van de handschoen voor het beoogde gebruik.

Certificaat is uitgereikt door de erkende instantie nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.cerva.com.

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjechië

NO FEMFINGRET VERNEHANSKKE

Beskrivelse: Femfingerede beskyttelseshansker sydd af frottebumulsstoff. Fås i størrelsene 10 i samsvær med (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 og EN 407:2004.

Bruk: Håndtering av tørre materialer. De beskytter mot mekaniske farer og opptil 250°C varme.

Egenskaper og merking:

CERVA	CERVA	CERVA	CERVA	CERVA
Les bruks-anvisningen	Identifikasjon av produsent	CE-samsværs-merkning	Mekanisk risiko- ikon	Varme og lid-ikon
1x2xx – beskyttelsesnivåer EN 388:2016				
Siltestyrke: 1 (1-4)				
Gjennomskjæring: x - Ikke testet				
Istykknerving: 2 (1-4)				
Stikkmotstand: x - Ikke testet				
TDM kuttmotstand: x - Ikke testet				
hanskens konstruksjon				
x2xxxx – beskyttelsesnivåer EN 407:04				
Antennelsesfare	klasse x (1-4)			
Kontaktvarme	klasse 2 (1-4)			
Isoleringsvegne	klasse x (1-4)			
Strålingsvarme	klasse x (1-4)			
Metallsprut, små	klasse x (1-4)			
Metallsprut, store	klasse x (1-4)			

Vedlikehold og bruk av vernehansker: Beskytt hanskene mot væmestråling, ikke utsett dem for organiske løsemidler og damp fra silke, smørermidler, fett, mineralolje og vann. Fjern grov skitt med en børste og la hanskene tørke fritt i romtemperatur etter bruk. Hanskene kan ikke vaskes i maskin og ikke renses.

Advarsel: Hanskene må ikke benyttes dersom det er fare for at de kan bli hektet opp i bevegelige maskindeler. Beskyttelsesegenskapene gjelder kun for hanskenses håndflater. Bruk alltid hansker i riktig størrelse og sjekk hanskens tilstand før hver gangs bruk. Bruk alltid slitte, stive eller på annen måte skadede hansker. Bruk av hansker kan forårsake noe hudirritasjon og allergiske reaksjoner hos mennesker med svært sensitiv hud. Hvis dette er tilfelle, ikke bruk hanskene videre.

Transport og oppbevaring: Hansker elsker å bli fraktet i sin originalinnpakning eller i et plastdeksel. De må oppbevares tørre og kjølig og skjemet mot direkte sollys. Hyllelivetid er 5 år fra produksjonsdatoen under egne de forhold.

EC-typesertifikat er utstedt av et teknisk kontrollorgan Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Samsvarserklæringen er etter lagt ut på nettstedet www.cerva.com.

Produsent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjekkia

PL RĘKAWICE OCHRONNE PIĘCIOPALCOWE

Opis: Rękawice wykonane z grubej bawełny frote. Dostępne w rozmiarze 10. Każda para jest znakowana logo producenta, kodem artykułu, datą produkcji (rokiem) i piktogramami wskazującymi stopień ochrony zgodnie z normami (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 oraz EN 407:2004.

Wykorzystanie i przeznaczenie: Ochrona przed czynnikami mechanicznymi, oraz przed czynnikami termicznymi - ciepło kontaktowe max. 250°C.

Właściwości i przeznaczenie:

CERVA	CERVA	CERVA	CERVA	CERVA
piktogram informacie	identyfikacja producent	oznaczenie zgodności	piktogram ryzyko mechaniczne	piktogram tempera-tura i ogień
1x2xx – Stopnie ochrony EN 388:2016				
Stopień ochrony przeciw ścieraniu: 1 (1-4)				
Stopień ochrony przeciw przecięciu: x - nie testowany				
Stopień ochrony przeciw rozdzarowi: 2 (1-4)				
Stopień ochrony przeciw przekłui: x - nie testowany				
Rezystancja ciepła TDM: x - nie testowany				
pasowak do projektu / materiału rękawicy				
x2xxxx – Stopnie ochrony EN407:04				
Zachowanie się podczas palenia	klasa x (1-4)			
Odporność na ciepło kontaktowe	klasa 2 (1-4)			
Odporność na ciepło konwekcyjne	klasa x (1-4)			
Odporność na ciepło promieniowania	klasa x (1-4)			
Odporność na drobne rozpryski metalu	klasa x (1-4)			
Odporność na duże rozpryski metalu	klasa x (1-4)			

Instrukcja konserwacji i używania rękawic ochronnych: Rękawice należy chronić przed ciepłem promieniowania. Nie mogą być wykorzystywane do rozpuszczalników organicznych i ich par, smarów, tłuszczu, oleju mineralnego i wody. Po pracy należy oczyścić rękawice z zanieczyszczeń za pomocą szcztotki i zostawić do wyschnięcia w temperaturze pokojowej. Rękawic nie można prac ani czyścić chemicznie.

Uwaga: Rękawice nie mogą być używane, o ile istnieje ryzyko uchwycenia ich przez ruchome części maszyn i urządzeń. Właściwości ochronne rękawic dotyczą jedynie ich wewnętrznej części. Należy zawsze używać rękawic w odpowiednim rozmiarze i przed każdym ich zastosowaniem sprawdzić, w jakim są stanie. Nigdy nie wolno używać podanych, przetartych, stwardniałych lub w jakimś inny sposób uszkodzonych rękawic. U osób wrażliwych nie jest wykluczone podrażnienie skóry - w takim przypadku należy zaprzestać używania danych rękawic.

Transport i magazynowanie: Rękawice należy przewozić w oryginalnym opakowaniu lub w plastikowym worku. Rękawice należy przechowywać w suchym i chłodnym pomieszczeniu, poza zasięgiem światła słonecznego. Przy odpowiednich warunkach magazynowania, rękawice można przechowywać przez co najmniej 5 lat. Certyfikat typu był wydany przez Jednostkę Notyfikowaną nr 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Deklaracja zgodności jest dostępna na www.cerva.com.

Producer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Česka

Importer w Polsce: Cerva Polska Sp. z o.o., ul. Polna 148, 87-100 Toruń, Polska

PT LUVAS DE PROTEÇÃO DE CINCO DEDOS

Descrição: Luvas de proteção com cinco dedos, costuradas com tecido turco de algodão. São produzidas nos tamanhos 10 de acordo com as normas (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 e EN 407:2004.

Uso: Manipulação de materiais secos. Fornecem proteção contra riscos mecânicos e calor de contato até 250° C.

Propriedades e marcação:

CERVA	CERVA	CERVA	CERVA	CERVA
pictograma Informações	identificação do fabricante	marca de conformidade	pictograma riscos mecânicos	pictograma calor e fogo
1x2xx – Níveis de proteção EN 388:2016				
Nível de proteção contra abrasão: 1 (1-4)				
Nível de proteção contra corte com faca: x - não foi testado				
Nível de proteção contra rasgamento: 2 (1-4)				
Nível de proteção contra perfuração: x - não foi testado				
Resistência ao corte TDM: devido a construção da luva				
x2xxxx – Níveis de proteção EN407:2004				
Resistência ao fogo	classe x (1-4)			
Resistência ao calor de contato	classe 2 (1-4)			
Resistência ao calor convectivo	classe x (1-4)			
Resistência ao calor radiante	classe x (1-4)			
Resistência aos pequenos salpicos de metal derretido	classe x (1-4)			
Resistência aos grandes salpicos de metal derretido	classe x (1-4)			

01030011 DUNLIN - tipo de luva tamanho data de fabricação (mês/ano)

Instrução de manutenção e de utilização das luvas de proteção: Proteja as luvas contra o calor radiante. Após utilização limpe a sujura grossa com uso da escova e passe por água limpa e deixe as luvas livremente estendidas à temperatura ambiente. As luvas não podem ser lavadas na máquina de lavar nem limpadas a seco.

Aviso: As luvas não podem ser utilizadas se existe algum risco que possam ficar entaladas pelas componentes móveis das máquinas. As propriedades de proteção são aplicáveis apenas à parte da palma da luva. Utilize sempre as luvas de tamanho apropriado e antes de cada utilização verifique o estado delas. Nunca utilize as luvas desgastadas, endurecidas ou estragadas de qualquer outra maneira. Em pessoas sensíveis não se pode excluir a irritação da pele - nestes casos pare de utilizar as luvas.

Transporte e armazenagem: As luvas devem ser transportadas na embalagem original ou num saco plástico. As luvas devem ser armazenadas nos lugares secos e frios, fora da luz solar direta. O prazo de armazenamento, nas condições de armazenamento adequadas, é 5 anos da data de fabricação. O certificado de tipo CE foi emitido pelo organismo notificado nº 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. A declaração de conformidade estará disponível em www.cerva.com.

Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa.

RO MÂNUȘI DE PROTECȚIE CU CINCI DEGETE

Descriere: Mânuși cu cinci degete cusute din țesătură tricot fortă gros, din bumbac. Mărima 10. Fiecare pereche este marcată de către producător cu logo-ul său, codul de articol, data fabricației și pictograma de protecție în conformitate cu (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 si EN 407:2004.

Utilizare Mânușile sunt destinate pentru protecția împotriva riscurilor mecanice și contactul cu călcăra de pâna la 250°C în condiții uscate.

Caracteristici și marcaje:

CERVA	CERVA	CERVA	CERVA	CERVA
cititi instructiunile!	identificare Producător	marcaj conformitate	pictogramă protecție mecanică	pictogramă protecție termică

EN 420

EN 388

EN 407

1x2xx – nivelele de protecție EN 388:2016				
Rezistența la abraziune 1 (1-4)				
Rezistența la tăiere x - nu sunt testate.				
Rezistența la rupere 2 (1-4)				
Rezistența la perforare x - nu sunt testate.				
Rezistență la tăiere TDM:x - nu sunt testate.				
adevătată pentru designul/materialul mânușilor				

x2xxxx – nivelele de protecție **EN407:04**

Inflamabilitate	clasa x (1-4)			
Căldură de contact	clasa 2 (1-4)			
Căldură prin convecție	clasa x (1-4)			
Căldură radiantă	clasa x (1-4)			
Stropi mici de metal topit	class x (1-4)			
Călitici mari de metal topit	class x (1-4)			

Modul de utilizare și întreținere a mânușilor de protecție: Mânușile trebuie ferite de radiațiile calorice, să nu fie expuse acțiunii solventilor organici și vaporilor acestora, a lubrifianților, a uleiurilor minerale și a apei. Mânușile nu pot fi spălate în mașină sau curățate chimic.

Atenție: Mânușile nu trebuie folosite dacă există riscul de a fi prinse de organe de mașini în mișcare. Asigurați protecție doar în zona palmei. Utilizați întodeauna doar mărima corectă și verificați starea mânușilor înainte de fiecare utilizare. Nu folosiți niciodată mânuși uzate, învechite sau deteriorate în vreun fel. Uneori, la persoane cu pielea foarte sensibilă pot apărea reacții alergice, caz în care va trebui să se renunțe la utilizarea mânușilor.

Transport și depozitare: Mânușile vor fi transportate în pungile de plastic originale și este important să fie depozitate în condiții uscate, răcoaroase și ferite de razele soarelui. Durata lor de viață este de 5 ani de la data fabricației, cu respectarea condițiilor arătate.

Instituția ce atestă certifiările: 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Declarație de conformitate este publicată la www.cerva.com.

Produsător: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republica Cehă

RS ZAŠTITNE RUKAVICE

Opis: Pletene rukavice sa pet prstiju sašivene od frotir pamuka. Veličina 10. Svaki par je obeležen logotipom proizvođača, brojem artikla, datumom proizvodnje i piktogramima o zaštiti saglasno (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016 i EN 407:2004.

Upotreba: Rukavice su dizajnirane za zaštitu protiv mehaničkih rizika i kontaktne toplete do 250 °C u suvim uslovima.

Osobine i obeležavanje:

CERVA	CERVA	CERVA	CERVA	CERVA
Pročitati Uputstvo	Proizvođač Identifikacija	Oznaka	Ikona za mehaničke opasnosti	Ikona za opasnost od toplete
1x2xx – Stepen zaštite prema EN 388:2016				
Opornost na abraziju 1 (1-4)				
Opornost na prosecanje x - nije bilo ispitano				
Opornost na kidanje 2 (1-4)				
Opornost na rezanje x - nije bilo ispitano				
Opornost na probijanje TDM: x - nije bilo ispitano				

1x2xx – Stepen zaštite prema EN407:2004

Opornost na abraziju 1 (1-4)				
Opornost na prosecanje x - nije bilo ispitano				
Opornost na kidanje 2 (1-4)				
Opornost na rezanje x - nije bilo ispitano				
Opornost na probijanje TDM: x - nije bilo ispitano				

x2xxxx – Stepen zaštite prema EN407:2004